



**LÉGENDE - LEGÈNDE**

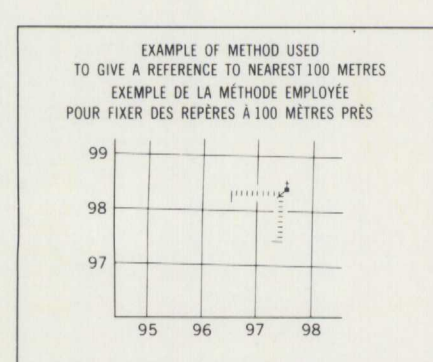
|   |   |
|---|---|
| ROAD, HARD SURFACE  | ROUTE, REVÊTEMENT DUR   |
| ROAD, LOOSE SURFACE   | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER   |
| CART TRACK, WINTER ROAD                                     | CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER                                    |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE                                    | SENTIER, PERÇEE OU PORTAGE  |
| BUILT-UP AREA   | AGGLOMÉRATION   |
| RAILWAY, STION, STOP  | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT                   |
| BRIDGE  | PONT  |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE                           | BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS                         |
| HOUSE, BARN   | MAISON, GRANGE  |
| CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE                                 | ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE                                    |
| TOWER, LANDMARK OBJECT                                      | TOUR, VALEUR DE RÉFÈRE  |
| WELL, OIL GAS, TANK, WATER                                  | PUITS, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR, EAU                               |
| POWER TRANSMISSION LINE                                     | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                                      |
| MINE, GRAVEL PIT  | MINE, CARRIÈRE DE GRAVIER   |
| CUTTING, EMBANKMENT   | DÉBLAI, REMBLAI   |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO |
| PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED                             | FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉE                               |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY                                   | LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT                                    |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY                                   | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE                                     |
| MUNICIPALITY BOUNDARY                                       | LIMITE DE MUNICIPALITÉ  |
| RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY                     | LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.                      |
| OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.           | LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.              |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED                | COIN DE CANTON (A.T.C.): APPRÉHÉE, NON APPRÉHÉE                   |
| D.L.S. SECTION CORNERS                                      | COINS DE SECTION (A.T.C.)   |
| HORIZONTAL CONTROL POINT                                    | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE                                   |
| BENCH MARK WITH ELEVATION                                   | RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                                   |
| SPOT ELEVATION, PRECISE                                     | POINT COTÉ, PRÉCIS  |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE                             | COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS                                     |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE                       | LAC, LAC INTERMITTENT, LAC PEU PROFOND, TERMINAL NOUVEAU          |
| FLOODED LAND  | MARAIS, BOIS MARECAGEUX, FONGÈRE À FILLEMENTS                     |
| MARSH, SWAMP (WOODED), STRING BOG                           | MARAIS, BOIS MARECAGEUX, FONGÈRE À FILLEMENTS                     |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS                                 | LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENEAUX                              |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS                                       | RAPIDES, CHUTES, RAPIDES  |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS                       | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES                                 |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA                                     | TOUNDRAS, LACS EN TOUNDRAS  |
| POLYGONS  | POLYÈDRES DE TOUNDRAS   |
| PALSA BOG   | PONDRIÈRE DE PALSE  |
| DAM, WHARF  | BARRAGE, QUAI   |
| ICEFIELD (GLACIER), MORAINÉ                                 | CHAMP DE GLACE (GLACIER), MORAINÉ                                 |
| PINGO   | PINGO   |
| DITCH   | FOSSE   |
| CONTOURS  | COURBES DE NIVEAU   |
| APPROXIMATE CONTOURS  | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES                                  |
| DEPRESSION CONTOUR  | COURBE DE CUVETTE   |
| CLIFF   | FALaise   |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER                    | POINT COTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU                    |
| ESKER   | ESKER   |
| SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES                            | SABLE, DUNES DE SABLE, PLAGES SURÉLEVÉES                          |
| HISTORIC SITE   | LIEU HISTORIQUE   |
| WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA                           | SURFACE BOISÉE, FORÊT, ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE                  |

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

|          |             |
|----------|-------------|
| COMPILED | RESTITUTION |
| 81       | 85          |
| 232      | 235         |
| 142      | 138         |

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE

|  |
|--|
| 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m |
| 9 V  |
| WQ   |



REVISION REVISION

|  |   |     |
|--|---|-----|
| EXISTING: Road number on grid line immediately to left of point                            | EXISTANT: Numéro de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère          | 97  |
| NORTHING: Road number on grid line immediately below point                                 | NORD: Numéro de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère            | 95  |
| ORIENTAL: Note the number of the line of quadrillage immediately to the right of the point | ORIENTAL: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à droite du repère | 975 |
| GRID REFERENCE: 97594  | RÉFÈRE AU QUADRILLAGE: 97594  |     |

INDEX TO ADJOINING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

|          |          |          |
|----------|----------|----------|
| 104-1/6  | 104-1/7  | 104-1/8  |
| 104-1/3  | 104-1/2  | 104-1/1  |
| 104 H/14 | 104 H/15 | 104 H/16 |

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 9 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1984 MAGNETIC BEARING is 28°05' (499 m) EAST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 8.4". GRID NORTH is 0°13'4" EAST OF TRUE NORTH for centre of map.

Le RÉFÈRE MAGNÉTIQUE en 1984 est à 28°05' (499 m) à l'EST DU NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 8.4". Le NORD DU QUADRILLAGE est à 0°13'4" à l'EST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

